



## ELL பயிற்சி எப்படி இருக்கும்?

- ELL மாணவர்கள், ELL ஆசிரியரால் நடத்தப்படும் ஆங்கில மொழி முன்னேற்ற (ELD) வகுப்பொன்றில் பங்கேற்பார்கள். இந்த வகுப்பு, அவர்களுடைய மற்ற வகுப்புகளில் உதவுவதற்காக, கல்வி மொழியில் கவனம் செலுத்துகிறது.
- மாணவர்கள் தங்கள் எழுத்து, பேச்சு மற்றும் வாசிப்புத்திறன்களை வளர்த்துக்கொள்ள இந்த வகுப்பு உதவும்.
- சில பள்ளிகள் ELL மாணவர்களுக்குப் பள்ளிக்குப் பிந்தைய ஆதரவை வழங்குகின்றன.

## பட்டம் பெறுதல் பலன்கள் எப்படி வழங்கப்படுகின்றன?

மாணவர்கள் தங்களுடைய ELD வகுப்புகளுக்குத் தேர்ந்தெடுப்புப் பலனைப் பெறுவார்கள். தங்களுடைய உள்ளூர் மொழியில் சிறந்துவிளங்கும் ELL மாணவர்கள், ஓர் உலக மொழித் தேர்ச்சித் தேர்விலும் பங்கேற்று, வெளிநாட்டு மொழிப் பலனைப் பெறலாம்.

## ELL திட்டத்தில் பங்கேற்பது உங்களுடைய குழந்தையின் கல்விரீதியிலான வெற்றிக்கு எப்படி உதவுகிறது?

"கவனமான இரண்டாம் மொழிப் பயிற்சியைப் பெற்ற மாணவர்கள், மற்ற மாணவர்களைவிட ஐந்து மடங்கு சிறந்துவிளங்குகிறார்கள் என்று ஆய்வுகள் கண்டறிந்துள்ளன."

- சாண்டர்ஸ் மற்றும் கோல்டன்பர்க், ஆங்கிலம் கற்போருக்குக் கல்வியை மேம்படுத்துதல்: ஆய்வு சார்ந்த அணுகுமுறைகள் (Improving Education for English Learners: Research-based Approaches), 2010, 2013 என்பதிலிருந்து

## நம் மாவட்ட ELL மாணவர்கள் எப்படிப் படிக்கிறார்கள்?

வாஷிங்டன் மாநிலத்திலேயே மிக அதிகமான விகிதங்களில் நமது ELL மாணவர்கள் ELL திட்டத்திலிருந்து வெளியே வருகிறார்கள். ஆங்கிலம் கற்றலில் நம் மாணவர்கள் நல்ல வளர்ச்சியைக் காண்பிக்கிறார்கள், பள்ளியில் நன்கு படிக்கிறார்கள்.

## நான் எப்படி மேலும் விவரங்களைப் பெறுவது?

தயவுசெய்து உங்கள் பள்ளியின் ELL ஆசிரியரைத் தொடர்புகொள்ளவும், அல்லது, ELL அலுவலகத்தை (425) 837-7093 என்ற எண்ணில் அழைக்கவும். நீங்கள் ஒரு மொழிபெயர்ப்பாளரையும் கோரலாம்.



இஸ்லாக்வா பள்ளி  
மாவட்டம்

மேல்நிலை  
ஆங்கில மொழி  
கற்போர் (ELL)  
திட்டம்

Tamil

## ELL = ஆங்கில மொழி கற்போர்

இல்ல மொழிக் கணக்கெடுப்பு

English/November 2016

of Public Instruction (OSPI)

is given to *all* students enrolling in Washington schools.

Grade:	Date:
--------	-------

Parent/Guardian Signature \_\_\_\_\_

All parents have the right to information about their child's education in a language they understand.

- In what language(s) would your family prefer to communicate with the school?  
\_\_\_\_\_
- What language did your child learn first?  
\_\_\_\_\_
- What language does your child use the most at home?  
\_\_\_\_\_

### 1. ஒரு மாணவர் எப்போது ELL திட்டத்துக்காகப் பரிசோதிக்கப்படுகிறார்?



வாஷிங்டன் மாநிலத்திலிருக்கும் ஒரு பள்ளியில் ஒரு குழந்தை சேரும்போது, பெற்றோர் இல்ல மொழிக் கணக்கெடுப்பை நிரப்புகிறார்கள். (இல்ல மொழிக் கணக்கெடுப்பு பிற மொழிகளிலும் கிடைக்கிறது. உங்கள் பள்ளியைக் கேட்கவும்.)

#2 அல்லது #3 ஆங்கிலம் அல்லாத ஒரு மொழியாக இருந்தால்:

- மாணவர் ஆங்கில மொழிக்கான இருத்தல் தேர்வு ஒன்றில் பங்கேற்பார்.
- இது பள்ளி ஊழியர்களால் நடத்தப்படும் ஒரு சிறு தேர்வாகும். இது கவனித்தல், பேசுதல், வாசித்தல் மற்றும் எழுதுதலைப் பரிசோதிக்கிறது.

### 2. ஒரு மாணவர் ELL பயிற்சியைப் பெற எப்படித் தகுதி பெறுகிறார்?

இருத்தல் தேர்வானது மாணவர்களை இந்த நிலைகளில் ஒன்றில் இருத்தும்:

- கற்றுவருகிறார் (நிலைகள் 1 அல்லது 2)
- முன்னேறுகிறார் (நிலை 3)
- ELL சேவைகள் தேவையில்லை

பெற்றோருக்கு, அவர்களுடைய குழந்தையின் தேர்வு முடிவுகளைப்பற்றிக் கடிதம்மூலம் அறிவிக்கப்படும்.



கற்றுவருகிற மற்றும் முன்னேறுகிற ELL மாணவர்களுக்கு, வழக்கமான பள்ளி நாளின்போது ஓர் ELL ஆசிரியர்மூலம் ELL பயிற்சி அளிக்கப்படும். மேலும் விவரங்களுக்குச் சிற்றேட்டின் பின்பக்கத்தைக் காணவும்.

### 3. ஓர் ELL மாணவரின் மொழித் திறன்கள் எப்படிச் கண்காணிக்கப்படுகின்றன?

ஒவ்வொரு பிப்ரவரி அல்லது மார்ச் மாதத்தில் மாணவர்கள் ஓர் ஆண்டுத்தேர்வில் பங்கேற்பார்கள்.

இது ELPA21 தேர்வு என அழைக்கப்படுகிறது:

- இந்தத் தேர்வானது அவர்களுடைய மொழி வளர்ச்சி மற்றும் இப்போதைய ELL நிலையைக் காட்டும்.
- இது ஒரு நீளமான தேர்வாகும், இதனைக் கணினியில் எழுதவேண்டும்.
- மாணவர்கள் வகுப்பில் ஒரு பயிற்சித் தேர்வை எழுதுவார்கள்.
- பயிற்சித் தேர்வுக்கான இணைப்பு இங்கே: <http://wa.portal.airast.org/>

### 4. ஒரு மாணவர் எப்படி ELL திட்டத்திலிருந்து வெளியேறுகிறார்?

ஒரு மாணவர் வருடாந்திரத் தேர்வில் சிறந்துவிளங்குகிறார் (நிலை 4) என்ற நிலையை எட்டினால், அடுத்த பள்ளி ஆண்டில் அவருக்கு ELL சேவைகள் வழங்கப்படாது. அவர்கள் ELL திட்டத்திலிருந்து வெளியேறுகிறார்கள்.

சிறந்துவிளங்கும் மாணவர்கள் 2 வருடங்களுக்குக் "கண்காணிக்கப்படுவார்கள்" - மாணவர் தரநிலைகளை எட்டுவதை ஆசிரியர்கள் உறுதிப்படுத்துவார்கள், ஒருவேளை மாணவர் தரநிலைகளை எட்டவில்லையென்றால், ஆதரவை வழங்குவார்கள்.